

Anulu II.

Nro 20.

# Foi'a basericésca.

## Organu

pentru cultur'a religiosa a clerului si a poporului.

Redigeata de

Dr. **Alesandru V. Gram'a.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj

25 Octobre 1884.

### Cuprinsul:

Triumful Eclesiei. — Limb'a slavica in baseric'a romanésca. — Priveghiele la poporulu nostru. — Galileo Galilei. — Dreptulu civilu austriacu. — Jidovulu retacitoriu. — Schelete de predici. — Varietăti.

Apare in 10 si 25 st. n. a fia-carei luni.

Pretiulu pre unu anu **3 fl. v. a.**

Blasius, 1884.

Tipograff'a Seminarului gr.-cat. in Blasius.

## Triumful Eclesiei.

(Sonetu).

Fii vitregi, împii si de rea-credintia  
Apuca armele cu 'nversiunare  
La lupta grea si de esterminare:  
„Mirés'a lui Christosu“ eli amenintia.  
  
Că Titanidii ataca-Olimpulu sacru,  
Nici dieu, nici omu, nu voru se-i mai domnésca;  
Deci striga toti cu ura diavolésca:  
Pre Pap'a, clerulu, regii — la masacru!  
  
Dar' naiea gubernata 'ntieleptiesce  
De Boreas de Notus nu se'nfrângé  
Si din uragane scapa fericesce:  
  
Asiá Eclesi'a pre inimici infrunta,  
Respinge ataculu si atunci invinge  
Candu in pieptu-i ran'a e mai crunta.

Blasiu, 1884. BCU Cluj / Central University Library Cluj

A. Viciu.

## Limb'a slavica in baseric'a romanésca.

In istori'a toturorù poporeloru europene esistu intemplari enigmatische, intemplari de unu caracteru atâtù de nenaturalu, câtu deca multimea documentelor nu aru constatá esistinti'a loru mai pre susu de ori ce indoiéla, atunci i ar vení omului a nu crede, cumică in adoveru au esistatu orecânduva. Caracterulu acest'a enigmaticu alu intemplariloru de genulu acest'a devine inca si mai enigmaticu prin ace'a, că causele si originea intemplariloru acestor'a este de multe ori ascunsă in intunereculu istoriei. Ele suntu că cometii aceia de pre ceriu, cari escita curiositatea si câte odata si mirarea nostra nunumai prin deosebirea loru de tote celealte stele, ci si prin ace'a impregiurare, că nice nu se scie din ce regiuni ale ceriului au venit.

Una atare intemplare enigmatica in istori'a basericiei romanesci este domnirea cea indelungata a limbui slavice vechi că limba liturgica in baseric'a romanésca. Domnirea acést'a este pentru noi din mai multe puncte de vedere enigmatica si mai de necrediutu, deca nu amu fi securi despre esistinti'a ei. Că mai antâiul limb'a romanésca este atâtù de departe de limbile slavice, cătu pentru Romani totu cultulu divinu celebrat in limb'a slavica este nenaturalu in gradulu celu mai inaltu. Că la Slavi s'a tienutu cultulu divinu in limb'a slavica, este lucru naturalu. Că s'a tienutu inse la Romani in ace'a

limba, este cătu se poate mai nenaturalu. Afara de ace'a, deca a fostu că cultulu divinu din mai multe cause se nu se pota tiené in limb'a romanésca, atunci acel'a din mai multe motive a fostu mai naturalu, că se se tienă in limb'a greca decătu in cea slavica. Mai antâiu pentrucă ritulu in baseric'a romanésca a fostu ritulu grecescu alu basericei constantinopolitane. Si asia, *in abstracto* considerandu lucrulu, deca cartile ritului grecescu nu s'au tradus pre limb'a romanésca, atunci ar' fi fostu mai naturalu deca acele la Romani aru fi intratu in limb'a originala grecésca, decătu in versiunea slavica. Că in genere vorbindu si abstragundu dela ori ce impregiurari istorice speciali, nu intielegemu, pentru cea de eeva cauza estraordinaria, cartile rituali grecesci se mai fia facutu unu rondu prin limb'a slavica, că se ajunga la Romani. Acést'a cu atâtua mai vertosu, că din punctu de vedere alu practicitatei pentru Romani limb'a slavica era chiaru asia de neintielesa că si cea greca, si asia prin turulu acest'a Romanii n'au castigatu nemicu. Afara de ace'a casuri analoge vedem si la poporele apusane tienetorie de ritulu apusantu, pre la cari la nice unulu nu a intratu ritulu apusantu decătu in limb'a originala latina, asia cătu acoló este neauditu, că ritulu se fia intratu la unu poporu in limb'a altui poporu, cum s'a intemplatu la noi cu cea slavica. In urma in tempurile vechi limb'a greca pre la poporele tienetorie de baseric'a resaritului a jocat totu de a un'a una rola multu mai mare că cea slavica, incătu abstragundu dela alte impregiurari, ce noue ne suntu necunoscute, ori ce poporu in impossibilitatea de asi avé limb'a sa in baserică, multu mai curundu si mai bucurosu ar fi primitu pre cea greca decătu pre cea slavica. Ma limb'a greca că limba liturgica a esistat multu inaintea celei slavice, si asia deca Romanii au fostu crestini inca dela descalecarea loru in tierile locuite de eli astădi, atunci mai naturala si mai probabila ar' fi fostu primirea limbei grecesci in baserică, decătu a celei slavice. Tote probalitatile si consecintiele aceste naturali inse, cari asia dicundu de sine se ivescu fora de nice una fortiare a logicei, dispara inaintea faptului istoricu, care ni areta, că totusi nu asia s'a intemplatu, ci chiaru contrariulu la cea ce amu cugetá noi, de ora-ce pre langa tote aceste nu limb'a greca, ci cea slavica a fostu tempu indelungatu limb'a rituala la Romani. Prin acést'a tota cestiunea limbei slavice in baseric'a romanésca devine una cestiune cătu se poate mai enigmatica. Caracterulu cestiunei inse devine si mai enigmaticu prin ace'a, că istoria vechia a basericei romanesce, in specie istoria de pre tempurile, cându probabilu a intratu limb'a slavica in baseric'a romanésca, este atâtua de obscura, atâtua de lipsita de date si documinte, cătu causele si motivele primirei limbei slavice in baseric'a romanésca că limba liturgica ni suntu cu totulu necunoscute din documinte adeverate istorice.

Una cestiune inse cu cătu este mai enigmatica si mai grea de explicatu, cu atât'a provoca mai cu veementia mintea omenesca la scrutarea si deslegarea ei. Astufeliu barbatii nostrii, istorici, filologi si teologi, desi cestiunea a fostu

si este atătu de intricata si grea de descurcatu, totusi au luat in mana inca de multu deslegarea ei. In lips'a inse totala de documinte si urme secure istorice barbatii nostri au fostu siliti a-si luá refugiu la conjecturi istorice. Pre calea acést'a s'au nascutu pana acumu unele opiniuni mai multu seau mai pucinu probabili dupa valorea si poterea convingutoria a argumintele si probelor aduse in favorulu loru. Une atare opiniune amu enunclatu si noi in opulu nostru „istori'a basericiei romanesci unite cu Rom'a“ pag. 38 si cele urmatorie, Prin studiulu inse facutu de atunci precum si prin meditatiune seriosa asupr'a objectului acestuia de atât'a importantia ne amu intarit inca si mai tare in opiniunea nostra. Din care causa ni si luamu libertatea a o espune si motivá cu ocasiunea acést'a mai pre largu decâtua cum s'a potutu intemplá acoló.

Candu este vob'a de determinarea tempului unui evenimentu ore care istoricu, atunci deca acel'a nu se poate determiná cu tota acuratet'a cronologică, istorică s'au indatinat a determiná celu pucinu una margine estrema, preste carea intemplarea la nice unu casu nu poate se tréca. Astufelu, dupa-ce nu potemu determiná esactu tempulu, candu a intratu limb'a slavica că limba liturgica in baseric'a romanésca, vomu fi la totu casulu cu unu pasiu mai aprope de deslegarea cestiunei acesteia, deca vomu poté determiná tempulu inainte de care la nice unu casu nu a potutu intrá.

Acum criteriulu celu mai bunu cu privire la tempulu, inainte de care introducerea limbei slavice că limba rituala in baseric'a romanésca nu s'a potutu intemplá, este impregiurarea ace'a, că la Romani limb'a slavica de securu nu a intratu mai de tempuriu că la Slavi. Acést'a pentru că Romanii au luat limb'a rituala slavica de securu dela Slavi. Si apoi dela Slavi nu o au potutu luá inainte de ce o au avutu eli insisi. Despre acést'a nu poate se fia absolutu nici una indoiela.

Se nasce acum intrebarea, candu a inceputu limb'a slavica a se folosi la Slavi că limba rituala? La intrebarea acést'a potemu respunde cu tota securitatea, cumcă acést'a nu s'a intemplatu inainte de secululu alu nouele. Adeverat că religiunea crestina a strabatutu pre la unii Slavi inca inainte de secululu acest'a. Inse urme despre ceva carti rituali in limb'a slavica nu aflam pana in secululu alu nouele, candu Santii Cirilu si Metodiu, Apostolii Slaviloru, au afiatu alfabetulu cirilicu pentru limb'a slavica, si candu eli au fostu celi de antăiu, ce au folositu limb'a slavica in ritulu celu grecescu. Dupa-ce asia dara si la Slavi la nice unu casu carti rituali in limb'a slavica inainte de Santulu Metodiu si Cirilu, va se dica inainte de secululu alu nouele, in care au traitu Santiii acestia, nu au esistat, asia de sine urmăza, că nice la Romani inainte de secululu acest'a limb'a slavica in baserica n'a potutu se fia. Prin urmare secululu alu nouele este terminulu acel'a cronologicu, inainte de care limb'a slavica in baseric'a romanésca de securu că nu au intratu.

Se nasce acum intrebarea, că deca inainte de secululu alu nouele limb'a

slavica de securu, că nu a intrat în baserică românescă că limba rituale, atunci candu a intrat, si cari au fostu causele intrarei?

Spre a pote respunde la intrebarea acésta este de lipsa, că se scimu, cumcă cum a statu lucrula cu ritulu și cu limbă rituală în baserică românescă înainte de secolulu alu nouele.

Mai antâi, ce atinge ritulu basericei românesci pana la secolulu alu nouele, după parerea noastră la nice unu casu n'a potutu se fia ritulu celu grecescu modernu. Acésta din mai multe cause. Anume mai antâi din cauza acea, că ritulu celu grecescu inca nu a fostu ajunsu la nice unu casu la desvoltarea acea, ce o are astădi, fiindcă mai multe parti ale ritului grecescu modernu chiaru pre tempurile acele se desvoltău. Desvoltarea ritului înse se intemplă cu deosebire în Constantinopolu, și de acoló numai pre incetulu se straplantă pre la alte baserici. Si astufeliu e cu nepotintia, că ritulu acesta, ce pre atunci eră în desvoltare, se fia intratu deodata și la Romani, dintre cari celi dincoce de Dunare erău inca și de parte de Constantinopolu. De alta parte, deca în baserică Romaniloru înainte de secolulu alu nouele ar' fi esistat ritulu grecescu modernu, atunci acelă după-ce în limbă slavica, precum amu vediutu, înainte de secolulu acesta n'a potutu se fia, a trebuitu se fia seau în limbă greca seau în cea românescă. Ori să în care din aceste înse a fostu, remane neesplacabilu, cum limbă slavica a potutu se le scota afora. Că de a fostu în limbă românescă, atunci nice odata limbă slavica fora de una opusetiune extraordinaria a poporului nu ar' fi potutu elimină limbă romana. De a fostu în limbă greca, atunci nu sejmu din ce motive aru fi schimbatu Romanii limbă greca cu cea slavica, ună mai nepractică și mai neintelligibila pentru Romani că cealalta. Mai adaugem să înse și impregiurarea acea, că deca limbă românescă ar fi fostu limbă rituală la Romani înainte de secolulu alu nouele, și deca ritulu basericei românesci ar' fi fostu ritulu celu grecescu modernu, atunci ar' fi inesplacabilu, cum au potutu perि totalu tote urmele despre limbă romana din cartile aceste vaste.

Tote aceste ni areta, precum credem destul de invederatu, că ritulu basericescu la Romani înainte de secolulu alu nouele nu a potutu fi ritulu grecescu modernu. Deceasă dar' ritulu modernu grecescu înainte de secolulu alu nouele nu a potutu fi ritulu basericei românesci, atunci se nasce întrebarea, cumcă ce ritu a observat pana atunci baserică românescă? Raspunsul la întrebarea acésta ni va dă si chiaia spre a respunde la întrebarea, cumcă pre ce cale a intrat limbă slavica în baserica.

Este cunoscutu, cumcă în seclii primi ai basericei ritulu ecclesiasticu nice pre de parte nu eră asia desvoltat, asia solemnă și asia compusă cum a fostu în seclii mai tardii. Din contra ritulu pre tempurile acele eră cătu se poate de simplu, asia cătu Sântulu Justinu martirulu nì enaréza, cumcă în secolulu alu doile chiaru și ritulu Santei Liturgie constă numai din cetirea

unei bucati din Sant'a Scriptura, din predica si din câteva rogatiuni simple. Si in tempurile acele ritulu nice nu poteá se fia asiá pomposu cá astadi, pentrucă crestinii persecutati de tote partile trebuieán se tinea cultulu divinu prin locuintie ascunse si cătu se poate mai fara seomotu, cá se nu fia prinsi de persecutori. Ritulu a inceputu a se desvoltá spre form'a lui de astadi numai dupa tempurile lui Constantinu Marele, candu baseric'a a castigatu pace deplina si candu viéti'a esterna basericésca a luat uuu sboru forte frumosu. Atunci a inceputu a se desvoltá si ritulu celu solemnu atâtu in resaritul in Constantinopolu cătu si in apusu in Rom'a. Desvoltarea acést'a a durat mai multi seculi, si la nice unu poporu nu a intrat in data, ci pre incetulu. Astufeliu potemu díce cu tota securitatea, cumcă pana pre tempurile lui Constantinu Marele, cá in tota baseric'a asia si la Romani a esistat numai ritulu celu simplu si primitivu, si fienducă atunci pretotindine ritulu acest'a simplu se tieneá in limb'a poporului, asia si limb'a rituala a Romanilor in tempurile aceste a fostu limb'a paporala a loru. Dupa tempurile lui Constantinu Marele pana la secululu alu novele pre candu s'a desvoltat in Constantinopolu ritulu celu grecescu modernu, la Romani de securu că a remas inca totu ritulu celu vechiu primitivu in limb'a poporului, cace nu ni potemu intipúi, cum ritulu celu grecescu ce se desvolta la baseric'a Constantinopolitana a potutu deodata se strabata la Romanii din coce de Dunare, precum amu amintitui cam departati de cetatea acést'a, si pre langa acést'a in nesce impregiurari politice cătu se poate mai triste, fienducă chiaru pre atunci erá emigratiunea poporelor barbare, candu locuintiele poporului nu eráu secure depre una dí pre alt'a. In atari tempuri a fostu cu nepotintia, cá se intre in baseric'a romanésca unu ritu atâtu de pomposu, cum este celu grecescu modernu. Astufeliu credem a nu fi departe de adeveru, candu sustienem, că si dupa Constantinu Marele pana prin secululu alu novele Romanii s'au folositu numai cu ritulu celu primitivu din seculii celi de antâiu ai basericiei. Prin urmare pana in secululu alu novele ritulu basericiei romanesci nu a fostu nice celu latinu, nice celu grecescu modernu, ci a fostu ritulu celu simplu si antieu alu basericiei universali, si acest'a in limb'a romanésca a poporului. Adeveratu, că urme despre limb'a romanésca a ritului acestuia nu ni au remas. Inse de acést'a nu ne vomu mira, deca ni vomu aduce aminte, că ritulu acest'a nu erá cuprinsu in carti vaste, cá celu grecescu, ci erá unu ritu atâtu de simplu, cătu se conservá mai multu in gur'a poporului.

(Va urmá).

### **Priveghiele la poporulu nostru.**

Amu vediutu in numerulu ultimu, cum pomenile in poporulu nostru parasindu caracterulu loru celu antieu crestinu, au devenit in form'a loru de astadi cu totulu paganesci, ma causéza in poporulu nostru si daune morali, religiose si materiali considerabile. Amu vediutu, ce obligatiune severa incumbe clerului nostru de a aduce datin'a acést'a cu prudintia pastorală cuvenita erasi

la puritatea si inocintăa ei antica crestina si a infiltră in ea érasi spiritulu celu adeveratu, spiritualu celu moralu crestinu.

Cu acést'a ocasiune vomu considerá un'a alta datina analoga cu pomenile, un'a datina, cu care nu se face mai pucinu abusu cá cu pomenile si din carea resulta cá si din pomenile cele abusive asemenei urmari rele pre terenulu religiosu, moralu si materialu. Datin'a acést'a suntu priveghiele, ce se tienu noptea la cas'a, unde se afla mortulu.

Originea priveghielor se pierde in anticitatea tempurilor. Motivulu introducerei loru a fostu parte civilu, parte basericescu. Cá si astădi, asia si in tempurile trecute esistáu multe morburi, cari suspindeáu pre unu tempu óre careva tote semnele de vietia in corpulu omenescu, câtu omenii ne-precepatori forte usioru confundáu atari morburi cu mortea. Si fiendu-că s'a intemplatu nu arareori, cá omenii loviti de atari morburi si tienuti de morti dupa unu tempu óre-care se dé erasi semne de vietia, de ace'a s'a introdusu datin'a, cá unulu fia-care mortu se fia privighiatu cu cea mai mare atentiune pana la ór'a inmormentarei, cá nu cumva nefiendu in adeveru mortu si fiendu numai lovitu de unu morbu asemenea mortei, inca inainte de inmormentare se dé unele semne de viétia, fara ca se observe nimenea, sî astu-feliu se fia inmormentat, fora cá se fia in adeveru mortu. Privighiareac acést'a a mortului in decursulu dfilei potéau forte usioru se o faca casanii. Noptea inse erá mai greu, parte pentru-că ori ce priveghiare de nopte este ingreunatoria, parte pentru-că la casu cându celu tienutu de mortu ar' fi datu semne de vietia, s'ar' fi nascutu de multe ori un'a confusiune si un'a inspaimantere de totu periculósa. Din caus'a acést'a s'a introdusu datin'a, cá preste nopte casanii se fia ajutati in priveghiare de catra straini. Astu-feliu s'au introdusu priveghiele de astadi. In tempurile vechi inse crestinii ori ce lucru civilu, deca numai erá cu potintia, lu folosiáu si spre nutrirerea pietatei si instructiunea religiosa. Din motivulu acest'a, fiendu-că la atari priveghie conveneáu de comunu multi omeni, asia s'a introdusu datin'a, cá spre a nu petrece tota noptea in otiu, se se cetésca cu atari ocasiuni sant'a scripture, si cu deosebire cele patru Evangelii. Urma de datin'a acést'a au mai remasu in poporulu nostru pre aici colo, pre unde cei remasi platescu preotului, cá in tota ser'a pana cându mortulu este in casa, se cetésca câtu-va tempu dein celea patru Evangelii in audiulu toturoror.

Aceste suntu causele civile si basericesci a introducerei privighiarilor. Se poate vedé de aici cumcă causele aceste, au fostu juste si bune. Inse in decursulu tempului si in priveghie cá si in pomene s'au introdusu atâtea abusuri, câtu potemu díce, că spiritulu loru celu adeveratu a perit u totulu.

Antaiulu abusu, ce se comite la priveghiele nostre, este, că modulu, cumu priveghiatorii petrecu noptea langa mortu, trece tote marginile bunei cuvenintie. In locu de a petrece in pietate, observamu in priveghiele poporului nostru petreceri in beuturi, in mancari, in jocu de carti, in risuri si faceri de glume si comedii. Abusulu acest'a este chiaru barbaru, pentru-că se afla in contrastu extravagantu

cu seriositatea, ce trebuie se o escite in sufletulu unui crestinu adeveratu privirea osaminteloru morte a unui omu „*Aduti aminte de morte si nice odata nu vei peccati*“ , dice S. Scriptura. In priveghiele poporului nostru in contr'a adagiului acestuia de multe ori se intempla lucrurile cele mai urite si inca asia dicindu in faci'a unei victime recente a morbei. Cumu potemu noi asia dara asteptá, că poporulu nostru se capete moravuri mai blande, mai urbane, mai decente si mai corespondietoria unui poporu cultu si civilisatu, cându noi lu lasamu, că si in momintele cele mai seriose din vietia, cumu este momentulu, cându se afla omulu langa osemintele reci a unui omu mortu, se se dedé a-si petrece in lucruri de diosu, pecaminose, si cu totulu incompatibili cu seriositatea pusetiunei, in care se afla atunci? Deca unu poporu si in faci'a mortei inca este trivialu, frivolu, de diosu si obscenu, atunci cum voru fi moravurile lui in mominte ordinarie din vietia. Unu barbatu mare a dísu, că gradulu de cultur'a inimei in unu poporu din nemicu nu se poate judecá asia bine, că din respectulu, ce acele lu arata catra celi morti. Unde vă ajunge poporulu nostru in privint'a culturei, deca lu vomu lasá, că si in venitoriu se se mai porte la priveghie astu-felu, precumu s'a portutu pana acumu ?

Altu abusu, ce se face la priveghiele poporului nostru, este, că bietii remasi pre langa pomenile cele mari si lungi, trebuesc se speseze mai atât'a si cu priveghiele, déca din intemplare voru fi necesitatí se tienă mortulu doue nopti in casa. Cäce vedi Domne atât'a numeru de omu cu ce -si vă petrecesc un'a nopte intrega fora de mancare si fora de beutura. Din caus'a acést'a si vedemu, că prela priveghie ambla vinarsulu totu intr'un'a, asia că grigea cea de antâiu a celoru remasi indata ce mortulu a inchisu ochii, este, că se se ingrigésca de beutura preste nopte pentru priveghiu. Ma lucrulu a luate un'a forma atâtú de scandalosa, incâtú beutorii si cartiasii din comuna nu se dueu la priveghie decâtú se-si satisfaca amendoue patimile, se se joce tota noptea in carti si se se impla de vinarsu. Ma se bucura, cându audu, că a morit u ver unu omu eu stare in comuna, fiendu-că bine sciu, că acumu pre langa pomena voru avé ocasiune si la priveghiu de a se imbetá bine. De ací provinu si alte inconveniente tare urite, anume sfedi si batai, cari nu suntu ceva raritati pre la priveghiele poporului nostru. Ore suntu acestea mangaiari adeverate pentru celi remasi? Adeveratu, că mortea se intempla totu deaun'a dupa vointi'a lui Domnedieu. Inse se nu uitamu, că ea este una pedépsa pentru pecatulu protoparintiloru nostrii. Din caus'a acést'a este lucru naturalu, că omulu se intristéza dupa celi morti, fiendu-că deca nu s'ar intristá, atunci mortea nu ar' fi unu reu ore care, si prin urmare nice pedépsa. Din motivulu acest'a intristarea dupa celi morti nunumai că este naturala, dara nice nu este pecaminosa, deca ea nu este extravaganta, asia cătu omulu uitandu de alte datorintie se-si pericliteze mantuirea sufletului. Insusi Mantuitoriulu nostru Isusu Christosu a plansu si s'a intristat dupa Lazaru celu mortu. Din motivulu acest'a in baserica s'a considerat totu deaun'a de una fapta buna si de un'a

datorintia crestinăsca mangaiarea celoru remasi după celi morți. Cum se intempla înse mangaiarea acelui în poporul nostru? Prin aceea că se adună mai totu satulu preste nopte la casăa mortului spre a petrece în beuturi de vinarsu, în jocuri de cărti, în risuri, în certe și nu odată chiaru și în batai. Oare mai poate toleră asia ceva unu poporu, ce aspiră la civilisatiune și imblanđirea moravurilor?

Tempulu supremu este, că clerulu nostru se toleze din midiloculu poporului abusulu acestui uritu, ce se face cu priveghiele la morți. Acelui cu atâtua mai vertosu, că motivulu civilu, pentru care s'au introdusu datin'a priveghielor în tempii trecuti, în prezente și a pierdutu tota însemnatatea. Astădi s'au introdusu pretotindine institutiunea cea forte salutară a visitatorilor de morți, cari fiendu instruati de ajunsu cu privire la deosebirea morței de morburile asemene ei, suplinescu de ajunsu priveghiarile mortilor.

Datin'a priveghielor la poporul nostru înse este tare invecită, și prin urmare și grea de eliminat, și încă cu atâtua mai vertosu, că ea este una datina gadilitoria pentru sensualitate, și apoi este cunoscutu, că la unu poporu nu este nemicu mai greu, decâtă a elimină una datina de genulu acestui. Din carea causa clerulu nostru trebue se purcăda cu una prudintia pastorală forte mare, deca voiesce, că procedur'a lui se fia incoronată de succesu. Spre scopulu acestui nu este bine a cercă eliminarea și cassarea ei deodata. Prin asia ceva numai și ar' intarită poporul prea tare în contr'a sa. Ci la începutu va face încercare de a tolă numai abusurile cele mai urite impreunate cu datin'a priveghielor, cum suntu bataile, certile, beuturile și risurile precum și glumele indecente. Acelui înse nu o va potă face, deca prin instructiune continua nu va aduce pre poporu acolă, cătu insusi se veda, cătu de ne-cuvenintiosu și barbaru lucru este, a petrece tempulu cu astufeliu de lucruri langa osemintele reci a unui omu mortu. Totu odată li va indigătă una cale, cum aru potă poporul petrece tempulu în modu decentu și compatibilu cu seriositatea momentului langa trupulu recită a unui confrate mortu. Spre scopulu acestui i va indemnă, că se nu mai sufere pre la priveghie persone de acele, cari singuru numai pentru petrecerea în beuturi, jocuri în carti și în risuri se indatină a cercetă priveghiele. Era după-ce pre calea acelui i va succede a aduce poporul seu acolă, cătu la priveghie se nu se adune decâtă omeni onesti și seriosi, atunci pre acestia se-i dede a petrece noptea mai bine în cetirea de lucruri folositorie. Acelui o potă face cu atâtua mai usioru, că din generatiunea mai tinera suntu în una fia-care comună mai multi, cari sciu ceti, și astufeliu poate unulu se cetăscă, era celilalti se asculte. Pre calea acelui poate aduce pre incetulu priveghiele acolă în cătu celu pucinu se fia oneste și decente. Deceasă acelui cu midiloce spirituali, parintiesci și blande nu i ar' succede, atunci, decumva abusurile trecu tote marginile, poate cere și ajutoriulu brătiului civilu, care încă are interesu, că se impiede conveniri poporali periculoase moralitatei.

Clerulu inse se nu se multumésca numai cu ace'a, că i a succesu a face din priveghiele mortiloru conveniri oneste si decente de poporu, ci trebuie cu incetulu se merge si mai departe, si se le casseze cu totulu, căce nu are nice una garantia, cumcă abusurile amintite dupa câtuva tempu nu voru reveni érasi. Acést'a pentru că dela ori ce conveniri de noptea este tare cu greu a delaturá abusurile legate asia dicundu de natur'a loru. Din cauza acést'a va merge si mai departe si se va silí a le casá de totu, asia in câtu pri-veghiarea mortului se o faca numai casanii si consangenii celi mai deaprope, cu tote că ar' fi cu multu mai consultu, candu si acestia si ar' petrece in somnu, si ar' ingrigí numai atât'a, că trupulu mortu se nu se profaneze. Pre la poporele culte mai cu sema pre la cetati suntu introduse in cemeterii asia numitele case de morti, in cari se asiedia unulu fia-care mortu, indata ce a morit, si in cari se afla pusi padistori anume, si apoi in dñu'a inmormentarei acoló se aduna publiculu. Asia ceva inse cu greu se poate introduce in tempulu present la noi, desi ar' fi tare de doritu, si desi prin asia ceva s'ar incungiurá multe inconveniente.

### Galileo Galilei.

(Continuare din Nr. 15 si fine).

Amu vediutu pana acumu, că din casulu cu Galilei de locu nu se poate fabricá arma in contra infallibilitatei basericesci. Amu vediutu, cumcă totu casulu cu Galilei a fostu numai una mersu administrativa a unui organu basericescu subalternu, a Congregatiunei indicelui, care se bucura, ce e dreptu, de védia mare in baserica, inse nice decum de infallibilitate. Amu amintit u inse cumcă mesur'a acést'a administrativa nu a fostu nice usiora nice capri-tiosa, ci si a avutu atunci motivele sale grave, asia câtu din punctul acest'a de vedere procedur'a organului acestuia basericescu a fostu justificata.

Se vedemu acumu, cari au fostu motivele aceste.

Spre a poté intielege motivele aceste, este de lipsa se ni aducemu aminte, că pana la Galilei cu privire la pusetiunea pamentului in universu a domnitu fora nice una restrinzione sistemulu lui Ptolomeu. Dupa sistemulu acest'a pamentulu se afla in midiloculu universului, si tote celealte corpuri ceresici, sorele, lun'a si stelele se invertu in giurulu lui. Sistemulu acest'a se considerá cu atâtu mai adeveratu, cu câtu elu convineá intru tote cu semiuriile nostre, si cu câtu tempu indelungatu s'a fostu luatul de baza la tote cercetarile fisico astronomice. Erudit singuratici, precum Pitagora in anticitate si Cardinalulu Nicolau de Cusa in evula de midilocu au fostu vorbitu, ce e dreptu, despre una misicare a pamentului in giurulu sorelui, inse viersulu loru a resunat in desiertu. Astronomul Copernicus inainte de Galilei a fostu enunçatu unu sistem u diametralu opusu celui Ptolomeianu, si multu mai aproape de adeveru că acest'a, inse argumintele lui erau mai multu de natura abstracta si filosofica, decâtul fisica. Candu acum Galilei pasí cu sistemulu seu celu nou alu invertirei pamentului in giurulu sorelui, atunci a fostu lucru firescu, că adeptii sistemului celui vechiu ptolomeianu nu s'au potutu desparti de acest'a usioru, ci din contra lu aperáu si mai departe cu tota poterea. Nice odata una idea vechia falsa nu au facutu fora lupta si fora opusetiune locu unei idei noue si adeverate. Si astufeliu nice sistemulu lui Ptolomeu,

desi falsu de susu pana diosu, nu a potutu deodata cede loculu sistemului celui nou adeveratu.

Pre langa aceste sistemulu lui Ptolomeu placeá teologilor tare si din motivulu acel'a, că dupa sistemulu acest'a pementulu erá centrulu lumiei, si astufeliu tare acomodatu că Fiulu lui Domnedieu in elu se se incarneze. Candu acumu sistemulu celu nou alui Galilei invetiá, cumcà pamentulu este unu planetu micutiu, care se inverté si elu că altii multu mai mari că elu in giurulu sorelui, atunci s'a nascutu in eli numai decătu ide'a, că astufeliu standu lucrulu, atunci cum e cu potentia, că Domnedieu se fia alesu unu corpu asia micutiu si secundariu pentru incarnatiunea Fiului seu? Eli eráu de parere, că faptele cele preste fire alui Domnedieu suntu legate de marimea fisica, si unu faptu asia mare preste fire, cum este incarnatiunea Fiului lui Domnedieu numai pre unu corpu cerescu de insemnatate mare fisica se poate indeplini. Pre tempurile acele, candu astronomia erá numai in leaganu, una atare opiniune teologica a fostu naturala si de escusatu. Astazi inse nu mai este asia, cu atatú mai vertosu că in planurile providintiei domnedieesce de multe ori vedem, că Domnedieu alege cele mici că se confunde pre cele mari. Pentru ace'a inse celi de atunci nu suntu de condannatu, că eli si au formatu parerea dupa ideile tempului loru.

Motivulu principalu inse, pentru care teologii nu se potea impacá cu un'a cu doue cu sistemulu celu nou alui Galilei despre invertirea pamentului in giurulu sorelui, a fostu, că sistemulu acest'a se pareá a fi in contradicere cu Sant'a Scriptura. Pana atunci toti teologii fora deosebire intielegeau cu-vintele Santei Scripturi dela Josue in sensu literarui despre starea in locu a pamentului si invertirea sorelui, va se dica conformu sistemului astronomicu alui Ptolomeu. Unanimitatea acésta inse nu erá atâtua una traditiunea teologica relativa la adeverurile revelate, ci mai multu una traditiune profana cu privire la sensulu unoru cuvinte ale Santei Scripturi, in cari este vorb'a despre unu lucru fisico-astronomicu. Candu pasi acumu Galilei cu sistemulu lui, numai decătu se nascu întrebarea, că cum se are sistemulu acest'a facia cu Sant'a Scriptura? Teologii inse traditiunea cea profana o au confundatu si o au considerat de una traditiunea teologica, si astufeliu au inceputu a-si face remorsu de conscientia din rumperea totala cu traditiunea de pana atunci si din esplicarea cuvintelor dela Josue in sensu impropriu. De acest'a inse nu ne vomu mirá, deca ni vomu aduce aminte, că lucrulu acest'a erá cu totulu nou, si afara de aco'a multu mai greu, decătu că deodata se pota vedé, că Sant'a Scriptura nu este chiamata se ni dé invetiaturi astronomici, si că esegetii vechi nice nu au sustinutu acésta nice odata, ci sistemulu lui Ptolomeu l'au considerat numai de una adeveru fisicu si că pre atare l'au folositu prejcatu erá posiblu in esplicarea Santei Scripturi. Nice odata inse sistemulu lui Ptolomeu nu l'au considerat de adeveru revelatu.

Teologii inse nu bucurosu se abateáu dela sensulu literalu alu Santei Scripturi si diu alte motive. Anume chiaru pre atunci Protestantii incepuseru a esplicá in sensu impropriu metaforicu si allegoricu chiaru si locurile cele mai momentose din S. Scriptura, pre cari se baséza adeveruri principali de credintia, precum locurile cu privire la Primatulu Santului Petru, cu privire la S. Eucharistia, justificatiune si altele. Astufeliu, că nu cumva se dé Protestantilor ansa de a abusá cu sensulu impropriu, nu s'au vediu indemnati a folosi sensulu acest'a nice in cuvintele din carteau lui Josue despre starea pamentului si invertirea sorelui.

Pre langa aceste Galilei erá unu inimicu mare alu filosofiei aristotelice,

carea aveá mare trecere in scoolele crestine. Si filosofia aristotelica a naturei erá intru tote sinonima cu sistemulu lui Ptolemeu. Inse humanistii despre tempurile acele, cari eráu celi mai mari inimici ai basericiei, inca eráu celi mai mari inimici ai filosofiei aristotelice. Prin acésta inse Galilei facu se se presupuna despre elu, că este in legatura cu humanistii, si că atare voiesce se ruineze baseric'a. In acésta se intarieá teologii inca si prin ace'a, că Galilei erá in amicitia intima cu Apostatulu Sarpi.

Tote impregiurarile aceste inse nu ar' fi fostu in stare a indemná pre congregatiunea indicelui la una pasire atâtu de energica si resoluta in contr'a lui Galilei, deca sistemulu lui despre invertirea pamentului in giurulu sorelui ar' fi fostu in stare atunci a-lu demustrá si probá cu arguminte fisice atâtu de evidenti si irrefragabili, cum se intempla acésta astădi. Pamentul si pre tempurile lui Galilei, că si astădi se inverteá in giurulu sorelui. Pentru demonstrarea lucrului acestuia dispunem astădi de una multime de probe. Probele aceste inse pre tempurile lui Galilei in cea mai mare parte au fostu necunoscute, si probele ce le folosiea elu nice pre departe nu aveá evidentia celor de astădi. Nu e asia dara nice una mirare, că publicul nu a abdisu de ide'a cea vechia in favorul alteia noue, care nice pre departe nu aveá pre atunci evidentia receruta. Asia p. e. modulu argumentului luatu din flucsulu si refluxsulu marei ce-lu folosieá Galilei spre probarea invertirei pamentului in giurulu sorelui erá cu totul falsu. Afora de ace'a pre atunci legile statice si dinamice ale atmosferei pamentului nu eráu cunoscute că astădii si asiá Galilei mai multe fenomene legate de una invertire a pamentului in giurulu sorelui de locu nu erá in stare se le esplice. Dece Galilei ar' fi fostu in stare a probá sistemulu seu cu ace'a evidencia, cu carea se probéaza astădi, atunci de securu că nice teologii de pre atunci nu i s'aru si opusu. Acésta se vede din cuvintele Cardinalului Bellarminu, care la 1615 scrise amicului seu Foscarini, că „deca ar' fi probatu, că pamentul se inverte in giurulu sorelui, atunci ar' trebuí se ffa omulu tare atentu la cuvintele Santei Scripturi, ce se paru a invetiá contrariulu, si mai bine se dicemu, că nu le inticlegemu, decât se dicemu că e falsu ace'a, ca fisice este constatatu“.

In urma la aceste mai adaugemu, că pre tempurile acele nunumai teologii catolici, ci si protestantii se aflau in aceasi eroare. Asia insusi Luter vorbindu despre Copernicu, care inca inveriasi că si Galilei invertirea pamentului in giurulu sorelui, dice: „nebunulu acest'a voiesce se intorca tota art'a astronomiei, desi Josua a disu se stè sorele in locu si nu pamentulu“. Era Melanchton numesce tota invertiatur'a lui Copernicu una insielatiune si confusiune scientifica. Ma inca la anulu 1744 unu teologu protestantu, anume Kohlreif din Ratzeburg numesce tota invertiatur'a lui Galilei: una inspiratiune blasfema a diavolului.

Dece le resumamu acum inca odata tote motivele aceste, atunci potem pre dreptulu se intrebamu pre ori cine, cumcà deca ar' fi traitu pre tempurile lui Galilei, ore ar' fi lucratu altumintrule si nu asia cum a lucratu congregatiunea indicelui ?.

### **Dreptulu civilu austriacu.**

(Continuare din Nr. 19).

#### *Tractatul despre dreptulu ereditariu.*

Are testatorele dreptu se denumésca in loculu eredelui, carele eventualmente ar' refusá primirea ereditatiei, unu alu 2-lea erede? si deca dă, cum se numesce acestu dreptu?

Testatorele are dreptul a denumi, pentru casulu, că eredele denumiti, nu ar' voi, seau nu ar' poté primi ereditatea, pre unulu, seau mai multi substituti; acestu dreptu se numesce dreptu de substitutiune ordinaria; d. e. testatorele ar' dispune: A. se-mi fia erede, déca inse dênsulu nu ar' primi, ereditatea aceia se tréca la B.

Are dreptu testatorele de a impune eredelui, că acest'a dupa unu tempu determinat se lase ereditatea unci persone anumite? si daca dă, cum se chiama acestu dreptu?

Testatorele pote impune eredelui, că acest'a dupa unu tempu anumitu, seau dupa mortea sa, se transmîta ereditatea asupr'a altei persone anumite, acestu dreptu a testamentului se chiama dreptu de substitutiune fidei comisaria; d. e. testatorele ar' dispune: A se-mi fia erede, déca inse ar' abdice de oficiu, ereditatea se tréca la B. si déca acest'a ar' repasf din servitulu militaru, ace'a se tréca la C.

Are dreptu testatorele se faca o atare dispositiune, prin care ereditatea se o declare de avere neinstrainabila a familiei?

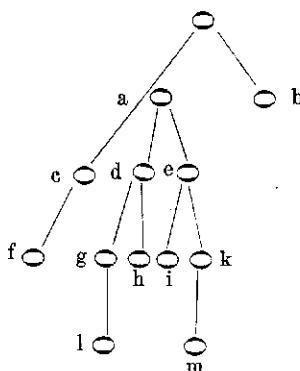
Dă, testatorele are unu asemenea dreptu, carele se chiama dreptu de fidei comisiune. Formele mai usitate de fidei comisiune suntu:

1. Primogenitur'a care consta in ace'a, că averea trebue se tréca la primulu nascutu fiu a testatorelui, era dela acesta la primulu nascutu fiu alu seu si asia mai departe, incâtu lini'a mai tinera numai dupa estirparea liniei mai betrane pote ajunge in susceptiune.

2. Majoratulu, unde averea trece la acelu membru alu familiei, carele este in mai aprope gradu consangueanu cu testatorele, si

3. Senioratulu, unde averea trece la celu mai betrane membru alu familiei fora considerare la linia seau gradulu de consangenitate. De insemnat este, că secșulu femeiescu de regula este eschisu din succesiunile cu fidei commis. Seau ilustrandu cu exemplu succesiunea facuta pre langa primo genitura, presupunêndu că testatorele x ar' avé descendantii espusi mai. la vale.

#### testatorele X.



ordinea succesiunei ar' fi urmatorea: a, c, f, — d, g, l, — h, — e, i, — k,

m. si in urma b, asia cătu lini'a mai tenera numai dupa estirparea liniei mai betrane ar' urmá in succesiinne. Seau in exemplulu de mai susu presupunêndu, că fidei comisiunea s'a facutu pre langa majoratu, dupa-ce in asemenea casu, avereia trece totu deaun'a la acel'a care este consangeanu in gradu mai aprópe cu testatorele, éra in casulu cându mai multi descendenti suntu in asemenea gradu consangenî cu testatorele, atunci la celu mai betranu dintre acestia, ordinea succesiunei aru fi urmatorea:

a, — b, — c, d, e; filii acestoru 3 frati f, g, h, i k fiendu in asemenea gradu consangenî cu testatorele x, celu mai betranu din trensii va intrá in folosint'a averei.

Despre restrictiunea, modificarea, si nimicirea dispusestiunei ultime.

Testatorele -si poate restringe, modificá si chiaru nimicí dispositiunea ultima. Testatorele si restringe ultim'a dispositiune atunci, cându realizarea aceleia o face penda dela implinirea unei conditiuni, terminu, seau mandatul. Sub conditiune intielegemu o impregiurare, éra sub terminu o statorire de tempu, dela implinirea seau neimplinirea carei'a se face penda nascerea, seau incetarea unui dreptu. Sub mandatul, intielegemu unu obligamentu, pre care testatorele i-lu impune eredelui seau legatorelui.

Este ceva diferinta meritoria intre restrictiunile de mai susu?

Este ace'a diferintia meritoria, că eredele seau legatariulu, acarui succesiune in ereditate s'a facutu penda dela un'a conditiune, numai in acelu casu va castig'a ereditatea, déca va fi supravetiuita implinirea conditiunei; d. e. testatorele ar' dispune: A. se-mi fiá erede, déca va luá pre B. in casatoria, aici dreptulu de succesiune alui A. este conditionatul dela casatori'a sa cu B. éra incâtu succesiunea i s'ar' fi facutu penda dela unu terminu, si fora a fi supravetiuita implemirea terminului, presupunêndu că a supravetiuitu pre testatoru va poté transpune dreptulu seu, asupr'a testatorilor sei. De exemplu testatorele ar' dispune: „In anulu 1900 se capete A. 5000 fl. v. a.“. In casulu acesta, numai decâ dupa mortea testatorelui a castigatu A. dreptulu la celea 5000 fl. si numai luarea in posesiune faptica se amana pona la anulu 1900. Mandatulu, de regula numai acelu efepetu -lu are, că eredele se poate constringe si pre cale legala la implinirea mandatului, fora că din caus'a neimplinirei aceleia se i-se pota luá ereditatea, precum se poate intemplá la o dispositiune facuta pre langa cele-lalte restrictuni. Eredele inse este detoriu a impleni numai conditiunile posibili si iertate. Conditiunile impossibili si inmorali, incâtu suntu suspensive, produc nevaliditatea dispositiunei facute pre langa asemenea conditiuni, d. e. testatorele ar' dispune: A se-mi erede deca va luá pre B. in casatoria“, si B. inse ar' fi deja morta. Conditiunea celibatului, precum si aceia, că eredele se abdica de beneficiulu inventariului, si in fine conditiunile neintielese se considera de neesistente.

Ultim'a dispositiune si-o poate modificá si nemici testatorele, prin testamentu nou, codicilu, si prin revocarea testamentului vechiu. **Ludovicu Csato.**

## Jidovulu retacitoriu

(după Beranger) \*).

Cine nu a auditu ver odata de Jidovulu retacitorin, de person'a ace'a cadiuta sub blastemulu domnedieescu, că pana la a dou'a venire se nu mora si se totu retacésca in continuu pre suprafaci'a pamentului, fora de a aflá liniste si repausu nicairi? Una legenda forte frumosa și plina de poesia este legend'a Jidovului retacitoriu, si pre langa ace'a una legenda eminentu crestina. Cuprinsulu ei scurtu este, că atunci candu pre Mantuitoriulu nostru l'a dusu la restignire, ostenit u si consumatu de bataile cele multe din curtea Archireului precum si de drumu si de sarcin'a crucei de pre umeri, a voitu se odichnésca pucinu la port'a unui Jidov din Jerusalimu. Acest'a inse nu a voitu a-i concede nice baremu atât'a. Din care causa Mantuitoriulu l'a blastematu, că se nu mora pana la a dou'a venire si pana atunci se totu retacésca pre suprafaci'a pamentului neaflandu si neavendu odichna nicairi. Legend'a acést'a probabil s'a nascutu in evulu miediu. Una atare persona cu o sorte de una parte atâtu de meritata de alt'a atâtu de trista a fostu unu sugetu tare placutu si fructiferu pentru fantasi'a poetica. Si in adeveru că multi poeti din tote tempurile o au luat de basa in poeme. Intre acestia este si poetulu francesu Beranger, care cu natur'a lui cea melancolica a afilat in legend'a acést'a ceva classicu pentru viersurile lui cele elegiace si triste.

Fiendu legend'a acést'a una legenda eminentu crestina si fiendu religiunea crestina in presente in continuu atacata de inimicii ei cu imputarea, că ea nu este in stare a subministrá poesiei sugete asia frumose că mitolog'i'a antica latina si grecésca, lasamu se urmeze mai la vale in traducere elegi'a lui Beranger, in carea descrie forte frumosu in cuvinte scurte si pregnante dorerile Jidovului retacitoriu, că astufeliu se se veda, cătu de nefundata este imputarea inimiciloru, că religiunea crestina din punctu de vedere alu sugetelor poetice nu ar fi favorabila poesiei <sup>1)</sup>.

„Crestinule lasa pre caletoriulu acest'a innecatu de suspine se odichnésca „la port'a ta! Jidovulu retacitoriu este elu, căre alérga că portatu de ventu „din unu locu in altulu. Sarcin'a aniloru pre mine nu me imbetranesce. „Singur'a mea grigia, singur'a mea dorintia este mortea. Candu vine ser'a, „eu sperez că me voiu linisti pentru totu de a un'a, si nu voiu mai vedé „alta diminétia. Inse amaru me insielu totu de a un'a, că totu de a un'a „mi se face érasi demanétia. Pamentulu se inverte, si dîu'a vine erasi si eu „sum totu acel'a că si mai inainte.

„Optuspredice sute de semenaturi am vediutu resarindu din ruinele „Greciloru si a Romaniloru. Furi'a volburei m'a purtatu preste ruinele multoru

<sup>\*</sup>) Poetu francesu n. 1780 † 1857.

<sup>1)</sup> Se intielege de sine, că una poesia atâtu de frumosa că acést'a, in versiune si pre langa ace'a in prosa si pierde forte multu din frumsetia. Inse urmele frumsetiei chiaru si in ruine se potu vedé, si ruina numai este ori ce poesia classica tradusa in alta limba si inca in prosa.

„altoru imperatii. Am vediutu simbure bunu vescedienduse, si reulu avendu „capetu bunu. Am vediutu, cum a peritu lumea cea vechia, si alte doue „noue resarindu din mare.

„Am petrecutu in tote locurile de terore. Candu cautu mai bine mortea „cea dulce, atunci volbur'a me rapescé érasi cu mania si fora capetu trebuescu „se suferiu. Am datu la cete unu seracu denariulu, de care nu aveam lipsa, „inse in minutulu acel'a am trebuitu se fugu mai departe si multiumit'a nu „i o am potutu audí nice candu“.

„Candu me odichnescu in umbr'a codrului, culcatu pre érba langa periulu „celu rece, de abie mi inchidu ochii apesati de ostenela, atunci volbur'a incepe „a suflá. O pentruece mania lui Domnedieu nu-mi ierta nice una odichna „scurta in recorea umbrei. Pentru ce pietrile si spinii se-mi ranescă mie „totu mereu petiorele cele obosite“.

„Acum vedu copisi frumosi cá trandafirii, ce me facu se-mi aducu aminte „de copiii miei. Inse inca nu m'am saturatu de privirea loru, si viforulu me „alunga in alte drumuri. Nebunu este celu ce a voit u ver odata se traiésca „in vecia pre pamentulu acest'a. Vedeti copilulu acest'a, cum mi suride „acum. Petiorulu mieu inse va trece ore candu preste mormentulu lui“.

„Nice urma nu se mai vede din vetr'a, unde mi am petrecutu anii „prunciei. Eu me silescu, cá se remanu in unu locu. Inse viforulu mi striga: „mai departe! Si „mai departe“! suna infricosiatu totu mereu in urechile „miele. Tu vei retaci in drumuri vecinice, cace parintii tei nu au lasatu „pentru tine nice unu locu in mormintele loru“.

„Ridiendu si fora -mila m'am uitatu, cum Domnedieu-omulu a morit u „ostenitu de morte. Pentru ace'a sinulu pamentului nu me primesce, ci cu „viforulu trebuescu se sboru totu mai departe. Tu isvoru, nesecatu a iubirei! „Aduti aminte de mine! fiat mila de mine! Deca am vetamatu pre unu „Domnedieu, atunci nu mania lui Domnedieu ci filantropia lui va sterge „crim'a acést'a“.

### Schelete de predici.

#### *La inmormantarea unui omu tineru.*

Testu: »Deca granitiulu de grâu cade in pamentu si  
»nu putrediesce, atunci remane cum a fostu;  
»deca inse putrediesce, atunci aduce multe  
»fructe«. Jo. XII. 24.

#### E s o r d i u.

Oratoriulu poate incepe cu descrierea pre scurtu a vietiei Santului Laurentiu, care inca tineru a fostu, candu a morit u, si inca cu morte de martiru. Atunci pentruece se nu se intempe si intre noi casuri de morte de omeni tineri? Si totusi cum nu se plangu omenii cu occasionile aceste in contr'a inteleptiunei domnedieesci! Crestinulu celu adeveratu inse una atare morte

o va consideră de una binefacere alui Domnedieu, și anume antaiu pentru urmarile ei cele bune temporali, și a dou'a pentru urmarile ei cele eterne.

### I.

Mortea tempură este una binefacere alui Domnedieu pentru urmarile ei cele temporali, fiindcă ea liberă pre omu :

a) Din periculele pechatului. Omulu vine pre lume numai cu unu pechat. De acel'a inse se mantue prin botezu. Inse dupa ace'a, carnea și sangele, lumea și tote ale ei indemna pre omu totu mereu la pecate. Mortea tempură inse ne mantue de tempuriu de tote aceste.

b) Ne liberă de multe necadiuri. Copilarfa este pentru omu paradisul. Inse paradisulu acest'a nu tiene multu, și omulu trebuie se intre in lumea cea ce e sub blastemu, unde grigi, ostenele, doreri, chinuri suferintie și lacrimi suntu panea lui de tote dilele. De aceste inse ne liberă mortea tempură.

### II.

Mortea tempură inse apare și mai tare că una binefacere alui Ddieu, deca consideramu urmarile ei cele eterne, pentrucă una atare morte accelerăza

a) Perfectionarea nostra, și in specie:

α) cea spirituală, prin acea, că ne liberă de sarcin'a trupului celui greu și din intunericu ne duce in lumina;

β) cea morală, fiindcă ne dace din lumea cea plina de pericule morali in societatea santiloru și a angeriloru, unde nu mai este nici unu periculu de a pechatui.

b) Accelerăza fericirea nostra, fiindcă din valea plangerei ne duce in imperati'a cerescă, unde ochiu de omu nu au vedintu, urechi de omu n'au auditu, și la inim'a omului n'au strabatutu ce ne au preparatu Domnedieu.

### E p i o g u.

Pentru ace'a parintii nu au pentru ce plange dupa fii loru rapiti in florea etatei, ei laolalta cu Jobu glorificati intieleptiunea lui Domnedieu cea necuprinsa. Era voi tineriloru nu ve infrițati, candu Domnedieu ve chiama la sine, ci din contra ve bucurati că și Laurentiu de fericirea vostra cea nouă și netrecutoria, ce ve astepta, pana candu inca nu ati gustatu prea afundu paharulu celu amaru alu lumei acesteia.

### Varietăți.

Luni in 13 Octobre st. n. 1884 s'a inceputu edificarea unei aripi noane la seminarialu clericalu din Blasius. Lips'a ei eră de multu semitita, fiindcă incaperile din edificiulu vechiu nu mai erău de ajunsu pentru unu seminariu arangiatu dupa cronicile moderne. Grigei celei parintiesci a Escellentici Sale are seminarialu celu clericalu se-i multumesca, că in anulu venitoriu va fi proveditu cu localitati suficiente și moderne in tota privint'a. Edificiulu este datu in intreprindere architectului achidicecesanu pentru 18 mii floreni v. a. si se va intinde in piatiu dela frontulu seminarialu celui vechiu pana la seminarialu tuerimei gimnasiali edificatul de Escellent'i Sa in anulu trecutu, si astufelui ambele laolalta voru dă unu prospectu tare frumosu piatiei micului nostru opidu.

---

Editoriu și redactoriu responsabilu Dr. Alesandru V. Gram'a.

Tipografi'a Seminarialu gr.-cat. in Blasius.